



12. Sitzung des Technischen Ausschusses

Sitzungstermin: Dienstag den 09.09.2025 um 18:30 Uhr

Ort, Raum: im Rathaus OT Kirschau, Bautzener Straße 50, 02681 Schirgiswalde-Kirschau

Tagesordnung:

Öffentlicher Teil:

1. Begrüßung und Feststellung der Beschlussfähigkeit
2. Anfragen der Bürger
3. Bestätigung der Tagesordnung
4. Bestätigung der Niederschrift der Sitzung vom 12.08.2025
5. Informationen / Sonstiges
6. Anfragen der Mitglieder des Technischen Ausschusses
7. weitere Bürgeranfragen

12. Sitzung des Verwaltungsausschusses

Sitzungstermin: Donnerstag den 11.09.2025 um 18:30 Uhr

Ort, Raum: im Rathaus OT Kirschau, Bautzener Straße 50, 02681 Schirgiswalde-Kirschau

Tagesordnung:

Öffentlicher Teil:

1. Begrüßung und Feststellung der Beschlussfähigkeit
2. Anfragen der Bürger
3. Bestätigung der Tagesordnung
4. Bestätigung der Niederschrift der Sitzung vom 14.08.2025
5. Informationen / Sonstiges
6. Anfragen der Mitglieder des Verwaltungsausschusses
7. weitere Bürgeranfragen

11. Sitzung des Technischen Ausschusses vom 12.08.2025

Antrag auf Befreiung von den Festsetzungen des B-Planes "Dorfwiese" Gestaltung Einfriedung

BV-TA-2025-028

Der Technische Ausschuss der Stadt Schirgiswalde-Kirschau beschließt dem Antrag auf Befreiung von den Festsetzungen des B-Planes „Dorfwiese“ für die geplante Einfriedung auf dem Flurstück Nr. 524 der Gemarkung Crostau, vorbehaltlich der Zustimmungen der übergeordneten Behörden und dessen Belange, zuzustimmen.

Bauvoranfrage - Bau einer Werkstatthalle mit Satteldach, Unterer Lärchenbergweg

BV-TA-2025-029

Der Technische Ausschuss der Stadt Schirgiswalde-Kirschau beschließt dem Antrag auf Vorbescheid zur geplanten Errichtung einer Werkstatthalle mit Satteldach dem Flurstück Nr. 299/26 der Gemarkung Schirgiswalde zuzustimmen.

Die Zustimmung ersetzt nicht die Zustimmungen der übergeordneten Behörden und dessen Belange.

Impressum

Herausgeber: Stadt Schirgiswalde-Kirschau, Rathausstraße 4, 02681 Schirgiswalde-Kirschau
Redaktion: Stadt Schirgiswalde-Kirschau, Rathausstraße 4, 02681 Schirgiswalde-Kirschau
Verantwortlich für die Inhalte der amtlichen Mitteilungen: Bürgermeister Sven Gabriel



12. Sitzung des Stadtrates der Stadt Schirgiswalde-Kirschau vom 28.08.2025

Annahme von Spenden, Schenkungen und ähnlichen Zuwendungen (private Spender)

BV-SR-2025-157

Der Stadtrat der Stadt Schirgiswalde-Kirschau beschließt die Annahme von Zuwendungen nach § 73 Abs. 5 SächsGemO gemäß Anlage.

Das Volumen des Haushaltes wird in Höhe der erhaltenen Geldzuwendungen aufgestockt.

Für die erhaltenen Zuwendungen wird Zweckbindung nach § 19 SächsKomHVO erklärt.

Annahme von Spenden, Schenkungen und ähnlichen Zuwendungen (Firmenspenden)

BV-SR-2025-163

Der Stadtrat der Stadt Schirgiswalde-Kirschau beschließt die Annahme von Zuwendungen nach § 73 Abs. 5 SächsGemO gemäß Anlage.

Das Volumen des Haushaltes wird in Höhe der erhaltenen Geldzuwendungen aufgestockt.

Für die erhaltenen Zuwendungen wird Zweckbindung nach § 19 SächsKomHVO erklärt.

Verordnung der Stadt Schirgiswalde - Kirschau über verkaufsoffene Sonntage im Jahr 2025.

BV-SR-2025-142

Der Stadtrat der Stadt Schirgiswalde – Kirschau beschließt die Verordnung der Stadt Schirgiswalde - Kirschau über verkaufsoffene Sonntage im Jahr 2025.

Zeit und Ort der regelmäßigen Sitzungen des Stadtrates und der Ausschüsse für das Jahr 2026

BV-SR-2025-164

Der Stadtrat der Stadt Schirgiswalde-Kirschau beschließt den Terminplan der regelmäßigen Sitzungen des Stadtrates und der Ausschüsse für das Jahr 2026. Die Sitzungen beginnen jeweils 18:30 Uhr. Als Sitzungsort wird in der Regel der Ratssaal im Rathaus im OT Kirschau, Bautzener Straße 50, 02681 Schirgiswalde-Kirschau festgelegt.

Feststellung des Jahresabschlusses 2016

BV-SR-2025-166

Der Stadtrat stellt nach Durchführung der örtlichen Prüfung gem. § 104 SächsGemO unter Anwendung der Vereinfachungsregeln aus § 88 Abs. 5 SächsGemO den Jahresabschluss für das Haushaltsjahr 2016 gem. § 88c Abs. 2 SächsGemO wie folgt fest und erteilt dem Bürgermeister Entlastung:

Ergebnisrechnung (Ertragslage):

Ordentliches Ergebnis	1.613.330,42 €
Sonderergebnis	88.364,44 €
Gesamtergebnis	1.701.694,86 €

Finanzrechnung (Liquidität):

Zahlungsmittelsaldo aus laufender Verwaltungstätigkeit	973.095,56 €
Zahlungsmittelsaldo aus Investitionstätigkeit	1.197.484,30 €
Zahlungsmittelsaldo aus Finanzierungstätigkeit	-125.454,88 €
Änderung des Finanzmittelbestandes	2.045.124,98 €
Endbestand an Zahlungsmitteln	2.786.061,11 €

Impressum

Herausgeber: Stadt Schirgiswalde-Kirschau, Rathausstraße 4, 02681 Schirgiswalde-Kirschau

Redaktion: Stadt Schirgiswalde-Kirschau, Rathausstraße 4, 02681 Schirgiswalde-Kirschau

Verantwortlich für die Inhalte der amtlichen Mitteilungen: Bürgermeister Sven Gabriel



Vermögensrechnung zum 31.12.2016:

Aktiva	
- Anlagevermögen	30.833.635,01 €
- Umlaufvermögen	3.010.918,55 €
- Aktive Rechnungsabgrenzungsposten	14.229,48 €
- Nicht durch Kapitalposition gedeckter Fehlbetrag	0,00 €
= Bilanzsumme Aktiva	33.858.783,04 €
Passiva	
- Kapitalposition	17.087.736,82 €
- Sonderposten	10.691.484,72 €
- Rückstellungen	482.311,03 €
- Verbindlichkeiten	5.481.504,26 €
- Passive Rechnungsabgrenzungsposten	115.746,21 €
= Bilanzsumme Passiva	33.858.783,04 €

1. Änderung der Entschädigungssatzung

BV-SR-2025-169

Der Stadtrat der Stadt Schirgiswalde-Kirschau beschließt die 1. Änderung zur Entschädigungssatzung wie folgt:

§ 8 Förderbeitrag

Absätze 1, 2 und 3 bleiben erhalten.

Absatz 4

„(4) Anlässlich runder Geburtstage erhalten Kameraden/Kameradinnen, ab dem 30. Geburtstag, die zum Zeitpunkt des Jubiläums der Gemeindeführung angehören ein Präsent im Wert von 1,00 € pro vollendetem Lebensjahr.“

Absatz 5

„(5) Kameraden/Kameradinnen, die der Gemeinde-/Ortswehrführung angehören, werden zu besonderen Anlässen (z.B. Eheschließung) mit einem Präsent im Wert von 50,00 € gewürdigt.
Kameraden/Kameradinnen aus der Alters- und Ehrenabteilung, die der Gemeinde-/Ortswehrführung angehört haben, werden zu runden Geburtstagen oder Beisetzung mit einem Präsent in Höhe von 50,00 € gewürdigt.“

Absatz 6

„(6) Über die Höhe der finanziellen Zuwendungen für verdiente Kameraden/Kameradinnen aus dem überörtlichen Wirkungskreis (Landratsamt, Kreisfeuerwehrverband) entscheidet der Bürgermeister im Einzelfall.“

Vergabe von Bauleistungen Los 8 - Rohbauarbeiten - FWGH Crostau und Spielplatzanlagen

BV-SR-2025-168

Der Stadtrat der Stadt Schirgiswalde-Kirschau beschließt die Vergabe der Bauleistungen für Los 8 - Rohbauarbeiten für die Maßnahme Neubau FWGH Crostau und Spielplatzanlagen an die Firma HFS Hoch- und Tiefbau GmbH, Spreedorfer Str. 169, 02730 Ebersbach/Sachsen entsprechend dem sachlich und rechnerisch geprüften Angebot in Höhe von 466.623,37 € brutto abzüglich 3% Nachlass ohne Bedingungen.
Der Bürgermeister wird beauftragt, den Auftrag auszulösen.

Impressum

Herausgeber: Stadt Schirgiswalde-Kirschau, Rathausstraße 4, 02681 Schirgiswalde-Kirschau
Redaktion: Stadt Schirgiswalde-Kirschau, Rathausstraße 4, 02681 Schirgiswalde-Kirschau
Verantwortlich für die Inhalte der amtlichen Mitteilungen: Bürgermeister Sven Gabriel



Ermächtigung des Bürgermeisters zur Einstellung eines/einer Erziehers/in zum nächstmöglichen Zeitpunkt BV-SR-2025-173

Der Stadtrat der Stadt Schirgiswalde-Kirschau ermächtigt den Bürgermeister zur Einstellung eines Erziehers / einer Erzieherin zum nächstmöglichen Zeitpunkt.

Bekanntgabe

Jahresabschluss 2016

Der Stadtrat hat in seiner Sitzung am 28.08.2025 den Jahresabschluss 2016 festgestellt. Entsprechend § 88c Sächsischer Gemeindeordnung ist der Jahresabschluss ortsüblich bekannt zu geben. Es werden bekannt gegeben die Ergebnisrechnung 2016, die Finanzrechnung 2016 und die Vermögensrechnung 2016.

Der komplette Jahresabschluss 2016 einschließlich aller Anlagen liegt gemäß § 88c Abs. 3 der Sächsischen Gemeindeordnung in der Stadtverwaltung Schirgiswalde-Kirschau, OT Schirgiswalde, Rathausstraße 9, Zimmer 102, öffentlich aus oder kann elektronisch zur Verfügung gestellt werden.

vom 04.09.2025 bis 19.09.2025

in der Stadtverwaltung Schirgiswalde-Kirschau, Außenstelle Schirgiswalde, Rathausstraße 9 (ehem. Amtsgericht), Zimmer 102 während folgender Zeiten zur Einsichtnahme öffentlich aus:

Montag	07:45 Uhr bis 12:00 Uhr		
Dienstag	07:45 Uhr bis 12:00 Uhr	und	13:00 Uhr bis 18:00 Uhr
Mittwoch	07:45 Uhr bis 12:00 Uhr		
Donnerstag	07:45 Uhr bis 12:00 Uhr	und	13:00 Uhr bis 16:00 Uhr
Freitag	07:45 Uhr bis 12:00 Uhr		

Einwohner und Abgabepflichtige können für die Dauer von 14 Arbeitstagen bis zum 24.09.2025 Einwendungen gegen den Abschluss erheben. Einwendungen können schriftlich eingereicht oder während der Öffnungszeiten zur Niederschrift bei der Stadtverwaltung vorgetragen werden.

Schirgiswalde-Kirschau, 01.09.2025

Sven Gabriel
Bürgermeister

Impressum

Herausgeber: Stadt Schirgiswalde-Kirschau, Rathausstraße 4, 02681 Schirgiswalde-Kirschau
Redaktion: Stadt Schirgiswalde-Kirschau, Rathausstraße 4, 02681 Schirgiswalde-Kirschau
Verantwortlich für die Inhalte der amtlichen Mitteilungen: Bürgermeister Sven Gabriel



02.09.2025 09:29:06
Seite 1 von 3

Ergebnisrechnung Planvergleich zu § 48 SächsKomHVO-Doppik Haushaltsjahr 2016

1000 Stadt Schirgiswalde-Kirschau
Druckliste: F60012 EFRG

Ertrags- und Aufwandsarten	EUR				
	1 01 - 12 / 15	2 01 - 12 / 16	3 V,01-12,UA,B/16	4 01 - 12 / 16	5
1	2.873.725,20	2.962.550,00	2.962.550,00	3.343.883,59	381.333,59
darunter: Grundsteuern A und B	607.882,59	614.300,00	614.300,00	609.217,84	-5.082,16
Gewerbesteuer	675.385,06	726.900,00	726.900,00	1.041.628,72	314.728,72
Gemeindeanteil an der Einkommensteuer	1.383.129,03	1.409.050,00	1.409.050,00	1.479.721,58	70.671,58
Gemeindeanteil an der Umsatzsteuer	194.018,78	198.800,00	198.800,00	199.938,38	1.138,38
+ Zuweisungen und Umlagen nach Arten sowie aufgelöste Sonderposten	3.928.053,34	3.874.390,00	3.962.115,79	3.945.951,93	-16.163,86
darunter: allgemeine Schlusszuweisungen	1.785.969,00	1.922.500,00	1.922.500,00	1.826.953,00	-95.547,00
sonstige allgemeine Zuweisungen	4.301,88	4.300,00	4.300,00	4.269,54	-30,46
allgemeine Umlagen	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
aufgelöste Sonderposten	917.595,17	991.700,00	991.700,00	926.445,85	-65.254,15
+ sonstige Transfererträge	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
+ öffentlich-rechtliche Leistungsentgelte	319.741,19	351.475,00	351.926,21	415.897,70	63.971,49
+ privatrechtliche Leistungsentgelte	200.944,60	218.630,00	225.573,01	228.460,22	2.887,21
+ Kostenerstattungen und Kostenumlagen	130.461,49	99.705,00	119.332,85	113.796,99	-5.535,86
+ Zinsen und sonstige Finanzerträge	168.365,48	159.910,00	160.653,23	164.528,40	3.875,17
+/- aktivierte Eigenleistungen und Bestandsveränderungen	19.386,67	0,00	0,00	30.217,59	30.217,59
9 = sonstige ordentliche Erträge	1.006.003,65	158.500,00	158.705,17	1.818.831,60	1.660.126,43
10 = ordentliche Erträge (Nummer 1 bis 9)	8.646.681,62	7.825.160,00	7.940.856,26	10.061.568,02	2.120.711,76
11 Personalaufwendungen	2.107.428,21	2.238.750,00	2.265.878,00	2.090.858,88	-175.019,12
darunter: Zuführungen zu Rückstellungen für Entgeltzahlungen für Zeiten der Freistellung von der Arbeit	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
+ Versorgungsaufwendungen	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
12 + Aufwendungen für Sach- und Dienstleistungen	1.203.829,05	1.046.963,00	1.234.402,77	960.787,93	-273.614,84
14 + planmäßige Abschreibungen	1.998.892,59	1.606.200,00	1.606.200,00	2.108.002,72	501.802,72
15 + Zinsen und ähnliche Aufwendungen	54.292,96	29.850,00	33.150,00	34.553,37	1.403,37
16 + Transferaufwendungen und Abschreibungen auf Sonderposten für geleistete Investitionsförderungsmaßnahmen	2.928.951,15	3.003.790,00	3.023.767,96	2.998.252,03	-25.515,93
17 + sonstige ordentliche Aufwendungen	365.456,46	323.560,00	313.797,95	255.782,67	-58.015,28
18 = ordentliche Aufwendungen (Nummern 11 bis 17)	8.658.850,42	8.249.113,00	8.477.196,68	8.448.237,60	-28.959,08
19 = ordentliches Ergebnis (Nummer 10 ./ Nummer 18)	-12.168,80	-423.953,00	-536.340,42	1.613.330,42	2.149.670,84
20 außerordentliche Erträge	101.516,72	200,00	24.599,32	148.666,83	124.067,51
21 außerordentliche Aufwendungen	109.651,20	1.550,00	18.587,75	60.302,39	41.714,64
22 = Sonderergebnis (Nummer 20 ./ Nummer 21)	-8.134,48	-1.350,00	6.011,57	88.364,44	82.352,87
23 = Gesamtergebnis als Überschuss oder Fehlbetrag (Nummer 19 + Nummer 22)	-20.303,28	-425.303,00	-530.328,85	1.701.694,86	2.232.023,71
24 veranschlagte Abdeckung von Fehlbeträgen des ordentlichen Ergebnisses aus Vorjahren nach § 2 Abs. 1 Nr. 20 SächsKomHVO-Doppik	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00

Impressum

Herausgeber: Stadt Schirgiswalde-Kirschau, Rathausstraße 4, 02681 Schirgiswalde-Kirschau
Redaktion: Stadt Schirgiswalde-Kirschau, Rathausstraße 4, 02681 Schirgiswalde-Kirschau
Verantwortlich für die Inhalte der amtlichen Mitteilungen: Bürgermeister Sven Gabriel



Ertrags- und Aufwandsarten	EUR				
	Ergebnis des Vorjahres 01 - 12 / 15	Planansatz ¹ des Haushaltsjahres 01 - 12 / 16	Fortgeschriebener Ansatz des Haushaltsjahres V.01-12./0A,B/16	Ist-Ergebnis des Haushaltsjahres 01 - 12 / 16	Vergleich Ist/Ansatz (Spalte 4 .J. Spalte 3)
	1	2	3	4	5
25	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
26	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
27	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
28	-20.303,28	-425.303,00	-530.328,85	1.701.694,86	2.232.023,71
29	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
30	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00

Impressum

Herausgeber: Stadt Schirgiswalde-Kirschau, Rathausstraße 4, 02681 Schirgiswalde-Kirschau
 Redaktion: Stadt Schirgiswalde-Kirschau, Rathausstraße 4, 02681 Schirgiswalde-Kirschau
 Verantwortlich für die Inhalte der amtlichen Mitteilungen: Bürgermeister Sven Gabriel



Ergebnisrechnung Planvergleich zu § 48 SächsKomHVO-Doppik Haushaltsjahr 2016

nachrichtlich: Verwendung des Jahresergebnisses

	Betrag in EUR
1	Überschuss des ordentlichen Ergebnisses, der in die Rücklage aus Überschüssen des ordentlichen Ergebnisses eingestellt wird 1.613.330,42
2	Fehlbeitrag des ordentlichen Ergebnisses, der mit der Rücklage aus Überschüssen des ordentlichen Ergebnisses verrechnet wird 0,00
3	Fehlbeitrag des ordentlichen Ergebnisses, der mit der Rücklage aus Überschüssen des Sonderergebnisses verrechnet wird 0,00
4	Überschuss des Sonderergebnisses, der in die Rücklage aus Überschüssen des Sonderergebnisses eingestellt wird 88.364,44
5	Fehlbeitrag des Sonderergebnisses, der mit der Rücklage aus Überschüssen des Sonderergebnisses verrechnet wird 0,00
6	Fehlbeitrag des ordentlichen Ergebnisses, der nach § 25 Abs. 3 Satz 2 SächsKomHVO-Doppik zu veranschlagen und auf das ordentliche Ergebnis der Folgejahre vorzutragen ist 0,00
7	Fehlbeitrag des Sonderergebnisses, der auf Folgejahre vorzutragen wird 0,00
8	Verrechnung von Fehlbeiträgen des ordentlichen Ergebnisses mit dem Basiskapital 0,00
9	Verrechnungen von Fehlbeiträgen des Sonderergebnisses mit dem Basiskapital 0,00

¹ ursprünglicher Planansatz, gegebenenfalls in der Fassung eines Nachtragshaushaltes

Druckparameter: 69 = 3 HH- Rechnung \ M11 Ergebnisrechnung; Mandant: 1000 Stadt Schirgiswalde-Kirschau HH-Jahr: 2016 Budget: 001:016 Oder Listenauswahl . von: 1 bis: 13 VJ von: 1 . von: 1 bis: 13
Startseite: 1 Listen-Nr.: 3-Ergebnisrechnung Listentyp: E
(zuzüglich der Einschränkungen aus der Nutzerverwaltung für 'loehnerf'); VJ von = 1; VJ bis = 13; . von = 1; bis = 13; mit Rest aus Vorjahr = an; mit Budgetumbuchungen = an; mit UPL/APL = an; mit Ansatz Plan/Nachtrag = an; Ausweis Nullpositionen = an; Startseite = 1; Listen-Nr. = 3; Listentyp = E; Positionsnachweis = an

Ende der Druckliste

Impressum

Herausgeber: Stadt Schirgiswalde-Kirschau, Rathausstraße 4, 02681 Schirgiswalde-Kirschau
Redaktion: Stadt Schirgiswalde-Kirschau, Rathausstraße 4, 02681 Schirgiswalde-Kirschau
Verantwortlich für die Inhalte der amtlichen Mitteilungen: Bürgermeister Sven Gabriel



02.09.2025 09:23:01
Seite 1 von 3

Finanzrechnung Planvergleich zu § 49 SächsKomHVO-Doppik Haushaltsjahr 2016

1000 Stadt Schirgiswalde-Kirschau
Druckliste: F60012 EFRG

Ein- und Auszahlungsarten	EUR					Vergleich Ist/Ansatz (Spalte 4./J. Spalte 3)
	1 Ergebnis des Vorjahres 01 - 12 / 15	2 Plansatz ' des Haushaltsjahres 01 - 12 / 16	3 Fortgeschriebener Ansatz des Haushaltsjahres V.01-12,ÜA,B/16	4 Ist-Ergebnis des Haushaltsjahres 01 - 12 / 16	5	
1	2.851.662,91	2.962.550,00	2.962.550,00	3.235.603,65	273.053,65	
darunter: Grundsteuern A und B	589.918,63	614.300,00	614.300,00	627.286,46	12.986,46	
Gewerbesteuer	668.959,67	726.900,00	726.900,00	928.237,78	201.337,78	
Gemeindeanteil an der Einkommensteuer	1.387.163,52	1.409.050,00	1.409.050,00	1.496.416,30	57.366,30	
Gemeindeanteil an der Umsatzsteuer	192.978,40	198.800,00	198.800,00	199.680,47	890,47	
+ Zuwendungen und Umlagen für laufende Verwaltungstätigkeit	2.871.834,77	2.882.690,00	2.970.415,79	3.007.970,75	37.494,96	
darunter: allgemeine Schlüsselzuweisungen	1.757.299,00	1.922.500,00	1.922.500,00	1.826.953,00	-95.547,00	
sonstige allgemeine Zuweisungen	4.301,88	4.300,00	4.300,00	4.269,54	-30,46	
allgemeine Umlagen	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	
+ sonstige Transfereinzahlungen	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	
4 + öffentlich-rechtliche Leistungsentgelte, ausgenommen Investitionsbeiträge	361.703,09	298.075,00	298.526,21	396.649,55	98.123,34	
5 + privatrechtliche Leistungsentgelte	208.646,01	218.630,00	225.573,01	226.437,36	864,35	
6 + Kostenerstattungen und Kostenumlagen	150.555,68	99.705,00	119.332,85	109.922,64	-9.410,21	
7 + Zinsen und sonstige Finanzeinzahlungen	209.665,52	159.910,00	185.052,55	284.375,14	99.322,59	
8 + sonstige haushaltswirksame Einzahlungen aus laufender Verwaltungstätigkeit	168.410,04	158.500,00	158.705,17	191.252,69	32.547,52	
9 = Einzahlungen aus laufender Verwaltungstätigkeit (Nummern 1 bis 8)	6.822.478,02	6.780.060,00	6.920.155,58	7.452.151,78	531.996,20	
10 Personalauszahlungen	2.036.930,79	2.238.750,00	2.265.878,00	2.122.973,63	-142.964,37	
11 + Versorgungsauszahlungen	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	
12 + Auszahlungen für Sach- und Dienstleistungen	1.185.294,16	1.046.963,00	1.234.402,77	1.004.406,33	-229.996,44	
13 + Zinsen und sonstige Finanzauszahlungen	75.160,68	28.850,00	49.187,75	87.767,44	38.579,69	
14 + Transferauszahlungen aus laufender Verwaltungstätigkeit	2.921.936,28	3.003.790,00	3.023.767,96	2.998.434,96	-25.333,00	
15 + sonstige haushaltswirksame Auszahlungen aus laufender Verwaltungstätigkeit	308.649,66	323.560,00	313.797,95	265.533,86	-48.264,09	
16 = Auszahlungen aus laufender Verwaltungstätigkeit (Nummern 10 bis 15)	6.527.971,57	6.641.913,00	6.887.034,43	6.479.056,22	-407.978,21	
17 = Zahlungsmittelsaldo aus laufender Verwaltungstätigkeit als Zahlungsmittelüberschuss/bedarf (Nummern 9./ Nummer 16)	294.506,45	138.147,00	33.121,15	973.095,56	939.974,41	
18 Einzahlungen aus Investitionszuwendungen	2.191.596,37	4.784.850,00	15.180.645,09	3.116.844,77	-12.063.800,32	
19 + Einzahlungen aus Investitionsbeiträgen und ähnlichen Entgelten für Investitionsfähigkeit	60.602,04	0,00	300.000,00	131.017,19	-168.982,81	
20 + Einzahlung aus der Veräußerung von immateriellen Vermögensgegenständen	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	
21 + Einzahlung aus der Veräußerung von Grundstücken, Gebäuden und sonstigen unbeweglichen Vermögensgegenständen	36.291,20	0,00	0,00	61.355,24	61.355,24	
22 + Einzahlungen aus der Veräußerung von übrigem Sachanlagevermögen	3.700,00	100,00	100,00	0,00	-100,00	
23 + Einzahlungen aus der Veräußerung von Finanzanlagevermögen und von Wertpapieren des Umlaufvermögens	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	
24 + Einzahlungen für sonstige Investitionsfähigkeit	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	
25 = Einzahlungen für Investitionsfähigkeit (Nummern 18 bis 24)	2.292.189,61	4.784.950,00	15.480.745,09	3.309.217,20	-12.171.527,89	

Folgesseite: 2

Impressum

Herausgeber: Stadt Schirgiswalde-Kirschau, Rathausstraße 4, 02681 Schirgiswalde-Kirschau
Redaktion: Stadt Schirgiswalde-Kirschau, Rathausstraße 4, 02681 Schirgiswalde-Kirschau
Verantwortlich für die Inhalte der amtlichen Mitteilungen: Bürgermeister Sven Gabriel



Finanzrechnung Planvergleich zu § 49 SächsKomHVO-Doppik Haushaltsjahr 2016

	EUR				
	1	2	3	4	5
	Ergebnis des Vorjahres 01 - 12 / 15	Planansatz ¹ des Haushaltsjahres 01 - 12 / 16	Fortgeschriebener Ansatz des Haushaltsjahres V.01-12, ÜA, B/16	Ist-Ergebnis des Haushaltsjahres 01 - 12 / 16	Vergleich Ist/Ansatz (Spalte 4, J. Spalte 3)
Ein- und Auszahlungsarten					
26	3.330,23	3.000,00	2.107,50	11.275,21	9.167,71
27	23.492,36	70.000,00	179.645,50	126.971,69	-51.673,81
28	2.320.565,40	4.257.450,00	13.826.643,82	1.862.571,98	-11.964.071,84
29	50.949,43	292.500,00	417.153,25	95.309,82	-321.843,43
30	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
31	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
32	0,00	15.600,00	15.604,20	15.604,20	0,00
33	2.398.337,42	4.638.950,00	14.440.154,27	2.111.732,90	-12.328.421,37
34	-106.147,81	146.400,00	1.040.590,82	1.197.484,30	156.893,48
35	188.358,64	284.547,00	1.073.711,97	2.170.579,86	1.096.867,89
36	91.806,57	0,00	0,00	0,00	0,00
37	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
38	307.530,59	125.500,00	125.500,00	125.454,88	-45,12
39	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
40	-215.724,02	-125.500,00	-125.500,00	-125.454,88	45,12
41	-27.365,38	159.047,00	948.211,97	2.045.124,98	1.096.913,01
42	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
43	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
44	8.652.240,64	0,00	0,00	3.181.327,88	3.181.327,88
45	8.650.163,09	0,00	0,00	3.170.143,13	3.170.143,13
46	2.077,55	0,00	0,00	11.184,75	11.184,75
47	-25.287,83	159.047,00	948.211,97	2.056.309,73	1.108.097,76
48	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
49	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
50	-25.287,83	159.047,00	948.211,97	2.056.309,73	1.108.097,76
51	755.039,21	729.751,38	729.751,38	729.751,38	0,00
52	729.751,38	888.798,38	1.677.963,35	2.786.061,11	1.108.097,76

Impressum

Herausgeber: Stadt Schirgiswalde-Kirschau, Rathausstraße 4, 02681 Schirgiswalde-Kirschau
 Redaktion: Stadt Schirgiswalde-Kirschau, Rathausstraße 4, 02681 Schirgiswalde-Kirschau
 Verantwortlich für die Inhalte der amtlichen Mitteilungen: Bürgermeister Sven Gabriel



Finanzrechnung Planvergleich zu § 49 SächsKomHVO-Doppik Haushaltsjahr 2016

1000 Stadt Schirgiswalde-Kirschau
Druckliste: F60012 EFRG

Ein- und Auszahlungsarten	Ergebnis des Vorjahres	Planansatz ¹ des Haushaltsjahres	Fortgeschriebener Ansatz des Haushaltsjahres	Ist-Ergebnis des Haushaltsjahres	Vergleich Ist/Ansatz
	01 - 12 / 15	01 - 12 / 16	V.01-12,ÜA,B/16	01 - 12 / 16	(Seite 4 J. Seite 3)
	1	2	3	4	5
	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
darunter: Bestand an fremden Finanzmitteln					

Einzahlungen und Auszahlungen dürfen nicht miteinander verrechnet werden!

¹ ursprünglicher Planansatz, gegebenenfalls in der Fassung eines Nachtragshaushaltes

Druckparameter: 69 = 3 HH- Rechnung \M12 Finanzrechnung; Mandant: 1000 Stadt Schirgiswalde-Kirschau HH-Jahr: 2016 Budget: 001:016 Oder Listenauswahl . von: 1 bis: 13 VJ bis: 13 VJ von: 1 . von: 1 bis: 13 Startseite: 1; Listen-Nr.: 4-Finanzrechnung; Listentyp: F (zuzüglich der Einschränkungen aus der Nutzerverwaltung für 'behnert'); VJ von = 1; VJ bis = 13; . von = 1; bis = 13; . von = 1; bis = 13; mit Rest aus Vorjahr = an; mit Budgetumbuchungen = an; mit UPL/APL = an; mit Ansatz Plan/Nachtrag = an; Ausweis Nullpositionen = an; Startseite = 1; Listen-Nr. = 4; Listentyp = F; Positionsnachweis = an

Ende der Druckliste

Impressum

Herausgeber: Stadt Schirgiswalde-Kirschau, Rathausstraße 4, 02681 Schirgiswalde-Kirschau
 Redaktion: Stadt Schirgiswalde-Kirschau, Rathausstraße 4, 02681 Schirgiswalde-Kirschau
 Verantwortlich für die Inhalte der amtlichen Mitteilungen: Bürgermeister Sven Gabriel



1000 Stadt Schirgiswalde-Kirschau
Druckliste: F60014

Vermögensrechnung (Bilanz) zu
§ 51 SächsKomHVO-Doppik

02.09.2025 09:07:39
Seite 1 von 3

Haushaltsjahr: 2016

Aktiva	Haushaltsjahr 00 - 12 / 16 EUR	Vorjahr 00 - 12 / 15 EUR
1. Anlagevermögen	30.833.635,01	29.052.692,31
a) Immaterielle Vermögensgegenstände	19.469,86	19.324,04
b) Sonderposten für geleistete Investitionszuwendungen	262.676,33	428.802,10
c) Sachanlagevermögen	25.900.253,29	25.190.591,66
aa) Unbebaute Grundstücke und grundstücksgleiche Rechte an solchen	1.123.724,66	1.172.178,95
bb) Bebaute Grundstücke und grundstücksgleiche Rechte an solchen	7.495.076,58	7.906.330,82
cc) Infrastrukturvermögen	12.584.374,07	12.693.986,11
dd) Bauten auf fremden Grund und Boden	57.554,43	69.868,52
ee) Kunstgegenstände und Kulturdenkmäler	5.779,68	6.427,76
ff) Maschinen, technische Anlagen, Fahrzeuge	820.547,64	923.933,96
gg) Betriebs- und Geschäftsausstattung, Tiere	325.338,14	340.917,88
hh) Geleistete Anzahlungen und Anlagen im Bau	3.487.858,09	2.076.947,66
d) Finanzanlagevermögen	4.651.235,53	3.413.974,51
aa) Anteile an verbundenen Unternehmen	0,00	0,00
bb) Beteiligungen	4.641.235,53	3.403.974,51
cc) Sondervermögen	0,00	0,00
dd) Ausleihungen	10.000,00	10.000,00
ee) Wertpapiere	0,00	0,00
2. Umlaufvermögen	3.010.918,55	873.663,51
a) Vorräte	115.245,25	50.368,44
b) Öffentlich-rechtliche Forderungen und Forderungen aus Transferleistungen	47.922,24	48.647,09
c) Privatrechtliche Forderungen, Wertpapiere des Umlaufvermögens	61.689,95	44.896,60
d) Liquide Mittel	2.786.061,11	729.751,38
3. Aktive Rechnungsabgrenzungsposten	14.229,48	8.952,80
a) Aktive Rechnungsabgrenzungsposten	14.229,48	8.952,80
4. Nicht durch Kapitalposition gedeckter Fehlbetrag	0,00	0,00
a) Nicht durch Kapitalposition gedeckter Fehlbetrag	0,00	0,00
Summe Aktiva	33.858.783,04	29.935.308,62

Folgeseite: 2

Impressum

Herausgeber: Stadt Schirgiswalde-Kirschau, Rathausstraße 4, 02681 Schirgiswalde-Kirschau
Redaktion: Stadt Schirgiswalde-Kirschau, Rathausstraße 4, 02681 Schirgiswalde-Kirschau
Verantwortlich für die Inhalte der amtlichen Mitteilungen: Bürgermeister Sven Gabriel



1000 Stadt Schirgiswalde-Kirschau
Druckliste: F60014

**Vermögensrechnung (Bilanz) zu
§ 51 SächsKomHVO-Doppik**

02.09.2025 09:07:39
Seite 2 von 3

Haushaltsjahr: 2016

Passiva	Haushaltsjahr 00 - 12 / 16 EUR	Vorjahr 00 - 12 / 15 EUR
1. Kapitalposition	17.087.736,82	15.197.900,52
a) Basiskapital	13.230.019,31	13.224.621,68
b) Rücklagen	3.857.717,51	1.973.278,84
aa) Rücklage aus Überschüssen des ordentlichen Ergebnisses	3.504.657,53	1.891.327,11
bb) Rücklage aus Überschüssen des Sonderergebnisses	88.364,44	0,00
cc) Rücklage aus nicht ertragswirksam aufzulösenden Zuwendungen	241.240,23	64.401,61
dd) Zweckgebundene und sonstige Rücklagen	23.455,31	17.550,12
c) Fehlbeträge	0,00	0,00
aa) Vortrag von Fehlbeträgen des ordentlichen Ergebnisses aus den Vorjahren	0,00	0,00
bb) Fehlbetrag des Sonderergebnisses und Vortrag von Fehlbeträgen des Sonderergebnisses aus den Vorjahren	0,00	0,00
cc) Jahresfehlbetrag des ordentlichen Ergebnisses	0,00	0,00
2. Sonderposten	10.691.484,72	10.920.965,58
a) Sonderposten für empfangene Investitionszuwendungen	10.224.260,85	10.425.087,33
b) Sonderposten für Investitionsbeiträge	200.289,42	225.135,05
c) Sonderposten für den Gebührenaussgleich	0,00	0,00
d) Sonstige Sonderposten	266.934,45	270.743,20
3. Rückstellungen	482.311,03	599.876,27
a) Rückstellungen für Entgeltzahlungen für Zeiten der Freistellung von der Arbeit im Rahmen von Altersteilzeit	22.764,61	125.060,40
b) Rückstellungen für Rekultivierung und Nachsorge von Deponien	0,00	0,00
c) Rückstellungen für die Sanierung von Altlasten und sonstige Umweltschutzmaßnahmen	0,00	0,00
d) Rückstellungen für ungewisse Verbindlichkeiten aus der steuerkraftabhängigen Umlage nach § 25a SächsFAG	0,00	0,00
e) Rückstellungen für ungewisse Verbindlichkeiten aufgrund von Steuerschuldverhältnissen	0,00	0,00
f) Rückstellungen für drohende Verpflichtungen aus anhängigen Gerichts- und Verwaltungsverfahren sowie aus Bürgschaften, Gewährverträgen und wirtschaftlich gleichkommenden Rechtsgeschäften	31.473,88	31.473,88
g) Rückstellungen für unterlassene Aufwendungen für Instandhaltung im Haushaltsjahr	0,00	0,00
h) Rückstellungen für sonstige vertragliche oder gesetzliche Verpflichtungen zur Gegenleistung gegenüber Dritten, die im laufenden Haushaltsjahr wirtschaftlich begründet wurden und die der Höhe nach noch nicht genau bekannt sind, sofern sie erheblich sind	0,00	0,00

Folgeseite: 3

Impressum

Herausgeber: Stadt Schirgiswalde-Kirschau, Rathausstraße 4, 02681 Schirgiswalde-Kirschau
Redaktion: Stadt Schirgiswalde-Kirschau, Rathausstraße 4, 02681 Schirgiswalde-Kirschau
Verantwortlich für die Inhalte der amtlichen Mitteilungen: Bürgermeister Sven Gabriel



1000 Stadt Schirgiswalde-Kirschau
Druckliste: F60014

**Vermögensrechnung (Bilanz) zu
§ 51 SächsKomHVO-Doppik**

02.09.2025 09:07:39
Seite 3 von 3

Haushaltsjahr: 2016

Passiva	Haushaltsjahr 00 - 12 / 16 EUR	Vorjahr 00 - 12 / 15 EUR
i) Rückstellungen für drohende Verluste aus schwebenden Geschäften und aus laufenden Verfahren	0,00	0,00
j) sonstige Rückstellungen	428.072,54	443.341,99
4. Verbindlichkeiten	5.481.504,26	3.103.586,50
a) Verbindlichkeiten in Form von Anleihen	0,00	0,00
b) Verbindlichkeiten aus Kreditaufnahmen	1.444.162,44	1.569.617,32
c) Verbindlichkeiten aus Kreditaufnahmen wirtschaftlich gleichkommenden Rechtsgeschäften	0,00	0,00
d) Verbindlichkeiten aus Lieferungen und Leistungen	284.249,71	180.094,03
e) Verbindlichkeiten aus Transferleistungen	31.588,87	32.712,38
f) Sonstige Verbindlichkeiten	3.721.503,24	1.321.162,77
5. Passive Rechnungsabgrenzungsposten	115.746,21	112.979,75
a) Passive Rechnungsabgrenzungsposten	115.746,21	112.979,75
Summe Passiva	33.858.783,04	29.935.308,62
Summe Aktiva	33.858.783,04	29.935.308,62
Summe Passiva	33.858.783,04	29.935.308,62
Saldo	0,00	0,00

Druckparameter: 69 = 3 HH- Rechnung \ M13 Vermögensrechnung: Mandant: 1000 Stadt Schirgiswalde-Kirschau HH-Jahr: 2016 Budget: 001:016 Oder Listenauswahl . von: 0 bis: 13 VJ bis: 13 VJ von: 0 Listen-Nr.: 1-Vermögensrechnung (Bilanz) Listentyp: B (zuzüglich der Einschränkungen aus der Nutzerverwaltung für 'loehnerl'); bis = 13; VJ bis = 13; VJ von = 0; . von = 0; Ausweis Nullpositionen = an; Listen-Nr. = 1; Listentyp = B; Positionsnachweis = an

Ende der Druckliste

Impressum

Herausgeber: Stadt Schirgiswalde-Kirschau, Rathausstraße 4, 02681 Schirgiswalde-Kirschau
Redaktion: Stadt Schirgiswalde-Kirschau, Rathausstraße 4, 02681 Schirgiswalde-Kirschau
Verantwortlich für die Inhalte der amtlichen Mitteilungen: Bürgermeister Sven Gabriel